

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 02-516 / 105499
Eberhard Recycling AG, 8153 Rümlang
Erd- und Schotteraufbereitungsanlage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 E
14.10.2002–15.10.2005 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 02-491 / 108377
Spar Handels AG, 9015 St. Gallen
Kommissionierung (1. Schicht), Verlad (2. Schicht)
besonderes Konsumbedürfnis
36 E
04.08.2002–31.07.2003 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Artikel 28 ArG
- 02-493 / 108377
Spar Handels AG, 9015 St. Gallen
Lager/Spedition Früchte und Gemüse
besonderes Konsumbedürfnis
6 E
04.08.2002–31.07.2003 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Artikel 28 ArG
- 02-507 / 104293
A. Hiestand AG, 5242 Lupfig
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
16 E
12.08.2002–13.08.2005 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nachtarbeit (2-Schichtbetrieb) (Art. 17 ArG)

- 02-505 / 104293
A. Hiestand AG, 5242 Lupfig
Produktion: Brote, Brötchen, Baguette
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
16 E
12.08.2002–13.08.2005 (Erneuerung/Änderung)

- 02-508 / 104293
A. Hiestand AG, 5242 Lupfig
Baguette
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 E
12.08.2002–13.08.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-509 / 102424
Nitrochemie Wimmis AG, 3752 Wimmis
Produktion, Infrastruktur, Labor
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
20 E
01.01.2003–31.12.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-519 / 104726
Grafische Betriebe NZZ Fretz AG, 8952 Schlieren
Offsetdruckerei, Ausrüsterei
besonderes Konsumbedürfnis
24 E
31.03.2003–01.04.2006 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nachtarbeit (3-Schichtbetrieb) (Art. 17 ArG)

- 02-463 / 103846
Trüb AG Aarau, 5001 Aarau
Wertpapiere, Gutscheine, Personalisierung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 E
01.07.2002–26.07.2003 (Änderung)
- 02-506 / 104293
A. Hiestand AG, 5242 Lupfig
Produktion: Plunder, Gipfel,, Teigerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
45 E
12.08.2002–13.08.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-510 / 102424
Nitrochemie Wimmis AG, 3752 Wimmis
Produktion, Infrastruktur, Labor
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
20 E
01.01.2003–31.12.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-523 / 105281
Ernst Grob AG, 8708 Männedorf
Teilefertigung Männedorf, Lohnabteilung Oetwil am See
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 E
14.10.2002–15.10.2005 (Erneuerung)

- 02-534 / 104708
Kibag Beton, 8953 Dietikon
Betonwerk in Dietikon
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 E
30.03.2003–01.04.2006 (Erneuerung/Änderung)
- 02-535 / 105026
Kibag Beton, 8038 Zürich
Betonwerk in Wollishofen
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 E
30.03.2003–01.04.2006 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 02-520 / 108688
Janni GmbH, 8307 Effretikon
Pizza-Kurier
besonderes Konsumbedürfnis
4 E
29.07.2002–02.08.2003 (Neuerteilung)
- 02-521 / 108689
Janni GmbH, 8006 Zürich
Pizza-Kurier
besonderes Konsumbedürfnis
5 E
29.07.2002–02.08.2003 (Neuerteilung)
- 02-522 / 108690
Janni GmbH, 8304 Wallisellen
Pizza-Kurier
besonderes Konsumbedürfnis
3 E
29.07.2002–02.08.2003 (Neuerteilung)
- 02-525 / 106786
Arbeitsgemeinschaft Oenzberg- tunnel, 3360 Herzogenbuchsee
Hydrovortrieb
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
80 E
19.08.2002–30.06.2003 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 02-514 / 106853
Tamedia AG, 8021 Zürich
Druckvorstufe «Facts»
besonderes Konsumbedürfnis
26 E
05.01.2003–07.01.2006 (Erneuerung)
- 02-517 / 105549
Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur
Technikum SFM
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 E
05.08.2002–07.08.2005 (Erneuerung)
- 02-530 / 102806
Ino Tex Bern AG, 3000 Bern 5
Grosswäscherei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
17 E
01.07.2002–03.07.2005 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 02-512 / 102424
Nitrochemie Wimmis AG, 3752 Wimmis
Produktion, Infrastruktur, Labor
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
20 E
01.01.2003–31.12.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-538 / 104293
A. Hiestand AG, 5242 Lupfig
Reinigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 E
12.08.2002–13.08.2005 (Neuerteilung)

(E = Erwachsene, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 02-158 / 107668
Paul Schilling AG, 9434 Au
CNC-Fräseerei und CNC-Dreherei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 E
15.07.2002–28.12.2003 (Erneuerung/Änderung)
- 02-291 / 107451
Ernst Sutter AG, Fleischwarenfabrik, 9200 Gossau SG
Spedition
dringendes Bedürfnis
4 E
01.04.2002–02.04.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-298 / 108213
Kunststoff-Packungen AG, 8280 Kreuzlingen
Produktion: Spritzerei und Blaserei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
33 E
11.03.2002–15.03.2003 (Erneuerung)
- 02-300 / 107987
Albert Spiess AG, 7220 Schiers
VAC 1
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
52 E
01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)
- 02-303 / 107813
PD PartnerDruck AG, 9469 Haag (Rheintal)
Zeitungsdruck
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 E
19.08.2002–23.08.2003 (Erneuerung)
- 02-304 / 107212
Benninger AG, 9240 Uzwil
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 E
08.07.2002–09.07.2005 (Erneuerung)

- 02-305 / 107212
Benninger AG, 9240 Uzwil
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 E
08.07.2002–09.07.2005 (Erneuerung)
- 02-315 / 107251
SFS Locher AG, 9434 Au SG
Bamtec-Produktion und Schweisserei, Nollenhorn, 9434 Au
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 E
10.06.2002–14.06.2003 (Neuerteilung)
- 02-326 / 105224
Feller AG, 8810 Horgen
Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 E
15.07.2002–27.12.2003 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 02-342 / 108511
A. Iten Bäckerei-Konditorei, 8934 Knonau
Bäckerei
besonderes Konsumbedürfnis
5 E
01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (2-Schichtbetrieb) (Art. 17 ArG)

- 02-45 / 102420
Swiss Dairy Food AG, 3072 Ostermundigen
Quark-/Yoghurt-Aufbereitung, Abfüllen von Frischprodukten-Dauermilchwaren,
Lagerbewirtschaftung (Schichtführer)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 E
01.01.2002–01.01.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-56 / 104219
International Flavors & Fragrances I.F.F. (Schweiz) AG, 5734 Reinach AG
Vorbereitungsarbeiten für Produktion; Wartung und Instandhaltung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 E
08.07.2002–10.07.2005 (Erneuerung)

- 02-325 / 105224
Feller AG, 8810 Horgen
Fertigung und Montagen
dringendes Bedürfnis
40 E
15.07.2002–16.07.2005 (Erneuerung)
- 02-347 / 106801
Alpla Swiss AG, 6281 Hochdorf
Produktion PET-Flaschen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 E
10.06.2002–11.06.2005 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nachtarbeit (3-Schichtbetrieb) (Art. 17 ArG)

- 02-44 / 102420
Swiss Dairy Food AG, 3072 Ostermundigen
Quark-/Yoghurt-Aufbereitung, Abfüllen von Frischprodukten-Dauermilchwaren,
QS-Labor, Lagerbewirtschaftung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
114 E
31.12.2001–01.01.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-47 / 102420
Swiss Dairy Food AG, 3072 Ostermundigen
Glace-Mischerei und -Produktion, Lagerbewirtschaftung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
286 E
01.01.2002–01.01.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-218 / 104706
ABB Schweiz AG Hochspannungstechnik, 8050 Zürich
Farbspritzerei und Montage gasisolierte Schaltanlagen (GIS)
dringendes Bedürfnis
30 E
10.06.2002–14.06.2003 (Neuerteilung)
- 02-241 / 105825
Hug AG, 6102 Malters
Produktion Tiefkühl-Backwaren
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
40 E
02.09.2002–03.09.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-242 / 105825
Hug AG, 6102 Malters
Produktion Biscuits/Crackers
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
59 E
02.09.2002–03.09.2005 (Erneuerung/Änderung)

- 02-243 / 105905
Hug AG, 6130 Willisau
Produktion Biscuits und Wafers
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
7 E
02.09.2002–03.09.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-251 / 101757
Biennaform-Walzprofil AG, Biel
Vergütungsanlage, Profilwalzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 E
22.07.2002–23.07.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-335 / 108509
Terxo AG, 8623 Wetzikon ZH
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 E
24.06.2002–28.06.2003 (Neuerteilung)
- 02-393 / 105432
CU Chemie Uetikon AG, 8707 Uetikon am See
Produktion Alusulfat
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 E
01.09.2002–03.09.2005 (Änderung)
- 02-394 / 108543
CU Agro AG, 8707 Uetikon am See
Produktion Düngemittel
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 E
01.09.2002–03.09.2005 (Neuerteilung)
- 02-437 / 102420
Swiss Dairy Food AG, 3072 Ostermundigen
Instandhaltung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
27 E
01.01.2002–01.01.2005 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Sonntags- und Nachtarbeit (Art. 19 und 17 ArG)

- 02-46 / 102420
Swiss Dairy Food AG, 3072 Ostermundigen
QS-Labor
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 E
01.01.2002–01.01.2005 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV1)**

- 02-138 / 106790
ABB Schweiz AG Low Voltage Power Personalabteilung, 8050 Zürich
Service und Support «Notstromanlagen», Schaffhauserstrasse 418, Zürich
besonderes Konsumbedürfnis
6 E
27.05.2002–28.05.2005 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 02-302 / 108199
Bodan AG Druckerei und Verlag, 8280 Kreuzlingen
Texterfassung, Textumbruch, Korrektorat, Redaktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 E
05.05.2002–10.05.2003 (Neuerteilung)
- 02-328 / 105224
Feller AG, 8810 Horgen
Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 E
15.07.2002–16.07.2005 (Erneuerung)
- 02-340 / 105443
Pan-Gusto AG, 8606 Nänikon
Sandwich-Produktion
besonderes Konsumbedürfnis
5 E
01.07.2002–06.07.2003 (Neuerteilung)
- 02-101 / 108382
Medialine Interactive Solutions AG, 7001 Chur
Call-Center (Info-Hotline)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
40 E
07.07.2002–09.07.2005 (Erneuerung)
- 02-210 / 107539
Weidmann Plastics Technology AG, 8640 Rapperswil SG
Hochspannungsisolation Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
36 E
05.05.2002–31.05.2003 (Erneuerung/Änderung)

- 02-290 / 107010
Papierfabrik Netstal AG, 8754 Netstal
Papiermaschine, Aufbereitung, Rollapparate, Labor
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
36 E
30.06.2002–02.07.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-332 / 105747
LEGO Schweiz AG, 6130 Willisau
Spritzerei Willisau
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
32 E
04.08.2002–06.08.2005 (Erneuerung)
- 02-395 / 108545
Zeochem AG, 8707 Uetikon am See
Produktion Zeolithe
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
48 E
01.09.2002–04.09.2005 (Neuerteilung)
- 02-436 / 102420
Swiss Dairy Food AG, 3072 Ostermundigen
Kommandozentrale
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 E
01.01.2002–01.01.2005 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 02-116 / 102293
Büchler Grafino AG, 3001 Bern
Spedition
besonderes Konsumbedürfnis
40 E
07.05.2002–26.07.2003 (Änderung)
- 02-153 / 106875
Zürcher Kantonalbank, 8010 Zürich
Standardoperationen Geldmarkt/Devisen (int. Zahlungsverkehr)
besonderes Konsumbedürfnis
3 E
30.06.2002–29.06.2003 (Neuerteilung)
- 02-353 / 106807
UBS AG Human Resources UBS Warburg, 8152 Opfikon
UBS Warburg und Corporate Center
besonderes Konsumbedürfnis
200 E
08.07.2002–12.07.2005 (Erneuerung/Änderung)

- 02-356 / 108519
 ARGE ZITECH c/o Walo Bertschinger AG, 8023 Zürich
 Baustelle SBB Bahn 2000 Zürich-Thalwil, Elektroausrüstung, Ausbau
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 80 E
 01.08.2002–31.07.2003 (Neuerteilung)

- 02-392 / 108542
 Clean-Service AG, 8048 Zürich
 Reinigungsarbeiten im Kanton Zürich
 besonderes Konsumbedürfnis
 32 E
 01.07.2002–06.07.2003 (Neuerteilung)

- 02-452 / 108519
 ARGE ZITECH c/o Walo Bertschinger AG, 8023 Zürich
 Betonarbeiten Gleistragplatte, Masse Feder System
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 70 E
 01.08.2002–31.07.2003 (Neuerteilung)

- 02-453 / 108519
 ARGE ZITECH c/o Walo Bertschinger AG, 8023 Zürich
 Gleisaufbau, Betonarbeiten feste Fahrbahn
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 130 E
 01.08.2002–31.07.2003 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 02-89 / 108424
 Syngenta Crop Protection Münchwilen AG, 4332 Stein AG
 Gärtnerei in Stein
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 10 E
 01.04.2002–03.04.2005 (Erneuerung/Änderung)

(E = Erwachsene, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Rekurskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, 3202 Frauenkappelen, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

27. August 2002

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit